Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, Телефон № 1—60.

ПИТНЕЦ 5 тр.

ноябрть 7-це шчетонза 1940 кизоня ЧЕТВЕРГ 123 (1775) №

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-кстъ

ШУМБРА УЛЕЗА СССР-са ВЕЛИКАЙ ОКТЯБРЬСКЯЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕВОЛЮЦИЯТЬ XXIII-це ГОДОВЩИНАЦ!

ВЕЛИКАЙ ДАТА

Тячи топодсь 23 киза Великай Октябрьскяй Социалистическяй революцияти. Рабочай класс союзса беднай крестьянстватъ мархта современностень величайшай ломанттъ—Ленинть и сонь малас-тонь ялганц Сталинть руководстваснон ала 1917 кизоня сявозь властть помещикнень и капиталисттнень кядьста и тийсть пролетарскяй диктатура.

Тячинень шить эзда овеенвай бессмертнай славаса 1917-це кизоня минь стравасонк сяськсь Октябрьскяй революциясь, конань якстерь знамяц арси символкс международнай сембе пролетариатти.

1917 кизоня октябрь ковть 25-це шинц карша веть рабочайхне, солдаттне и матросне штурмаса сявозь Зимняй дворецть и арестовандазь Временнай правительствать. Сякажа шиня Смольнайса панжевсь Советонь Всероссийскяй II-це с'ездсь, кона сявозе эсь кядезонза властть.

Тя исторический с'ездть трибунаста революциянь величайшай мастерсь В. И. Ленинць провозгласил декреттнень мирть и модать колга. С'ездсь формировандазе советскяй властень правительстве — Народнай Комиссаронь Советть, председателькс команди ульсь кочкаф Ленинць.

Сят памятнай шитнень эзда йотась 23 киза. Странанькомь народонза славнай большевистскяй партиять руководстванц ала международнай интервенттнень и внутреннай многочисленнай вракнень каршес жестокай схваткаса, кирьдсть блестящай успехт—ванфтозь Советонь властть и строясть социализма. Народонькомь мархта сатф великай победатне сёрматфт мудрай Сталинть кядьса Сталинскяй Конституцияти и ВКП(б)-нь 18-це с'ездть решениянзонды.

Советскяй властень кизотнень существованиясвон эзда СССР-сь арась передовой индустриальнай державакс, машфтф эксплоатациясь, безработицась и нищетась. Панжезь-панжи родинасонк культурнай, радостнай и зажиточнай эряфсь, павазоц, конань зоркайста ванфтсы доблестнай и не победимай Краснай Армиясь и Военно-Морской Флотсь.

Замечательнай успехт тя кизоть эзда сатсь Советскяй правительствась внешняй политикаса. Советскяй Союзть семьяс сувасть Литвась, Латвиясь, Эстониясь, Бессарабиясь и Севернай Буковинась.

Ламамиллионнай советскяй народсь, лисемок тячи ульцяв Ленинонь—Сталинонь знамяснон алу, нинге весть демонстрировандазь сембе миртъ инголе кодама успех мархта сась свободнай и мирнай социалистическяй странась, народонза, конань молихть коммунизмать сияющай вершинанзонды.



КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ ПОДАРКАСНА ОКТЯБРЬТИ

РУЗАЕВКАСТА

Вагоноремонтнай депонь рабочайхне-комсомолецне, улемок предоктябрьскяй социалистическяй соревнованияса, выработкань нормаснон пачфтезь 260—300 процентс. Автоматнай цехонь слесарсь-комсомолецсь Шебаков Сталинскяй 3-це пятилеткать лемса социалистическяй соревнованияса нормаяц пяшкотькшнесь 180 процентс, а предоктябрьскяй социалистическяй соревнованияса нормаяц пачфтезе 260 процентс.

Аф сяда кальдявста работай стахановецсь-комсомолецсь Чурбанов ялгаське. Сон, кода главнай кондуктор, прважась 6 экспрест и 10 товарнай поезтт, или заданиянц пяшкодезе 250 процентс.

Эряви азомс, што Рузаевка станциянь и вагоноремонтнай депонь рабочайхне и комсомолецне предоктябрьскяй соцсоревнованияса сявф обязательстваснон пяшкодезь оцю честь мархта.

КАДОШКИНАСТА

„Новая жизнь" колхозонь первичнай комсомольскяй организациянь комсомолецне производстваса работамста няфнесть трудонь высокай производительность. Комсомолецне стахановецкс работакшнесть хозяйственно-политическяй и иля мероприятиятнень эса.

Первичнай комсомольскяй организациянь эрь комсомолецсь Великай Октябрьскяй революциять XXIII-це годовщинанц васьфтезе огромнай сатфкс мархта. Сивь эздост кажнайсь производственнай работань нормаятнень пяшкотькшнезень 150—200 процентта ламос. Комсомолецнень эзда аф кржась, кода Захаров Мишась, Ширипова Александрась, Ломакин Игнатсь, ноябрть 1-це шинцты тисть ни 300 ламонь трудоши, конатнень лангс кажнайсь получай 80 путта ламонь сьора.

„Новая жизнь" колхознай комсомольскяй организациясь колхознай сембе од ломаттнень арась подлиннай вожакокс. Сон колхознай од патриоттнень воодушевлядакшнесыне колхознай дисциплинать нинге сядонга кемокстаманцты, колхознай стройть сяда товолдонь расцветонц инкса тюремати.

Пенькокомбинатста

Пеньковай комбинатть комсомолеценза Октябрьти сатсть огромнай успехт трудонь производительность кеподемаса. Прядильнай цехста комсомолецне Кузнецова М., Архипова П., Киреева В ялгатне, конат трудонь производительность пачфтезь 104—105 процентс.

Картовнай цехста комсомолкась Летникова ялгась сентябрьста работань месячнай планонц пяшкотькшнезе 94,1 процентс, а октябрьскяйть пяшкодезе 115 процентс.

Механическяй мастерскойста слесарсь-комсомолецсь Мясин ялгась няфни стахановскяй трудонь образецт. Эрь шиня работань нормаяц пяшкотькшнесы 250—255 процентс.

ХЛЕБОКОМБИНАТСТА

Саранскяй хлебокомбинатонь комсомолецне Октябрть васьфтезь оцю производственнай победа мархта.

Комсомолкась садчицась А. А. Шляпникова ялгась йофси машфтозе работаса бракть, 145 процентс кеподезе эсь трудонь производительностенц. Аф иляткшнихть производительностть касфтомаса и комсомолецне Мельников, Сазанов, Клюева ялгатневок.

Комбинатсь кизакувалмонь планонц пяшкодезе 10 ковста.

61

Октябрть победань результатонза

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революцияти детищакс ащи Сталинскяй Конституциясь. Версь, конань пяярдезь минь ломаненьке Октябрть пингста, ашезь има стак, „...сон макссь эрявикс результатт“ (Сталин). Вов сембе нят результаттне золотой буквася сьорматфт социализмань Конституцияти. Сонь 118-це статьясонза сьорматф:

„СССР-нь граждаттнень ули правасна трудти, иляксумярьгомс ули правасна получамс гарантированнай работа синь трудснон качестванц и количестванц коряс пандомань мархта“.

Трудсь минь странасонк ащи честень, славань и доблестень тевкс. Но тяка жа пингть сон ащи минь гражданнекенди почетнай долгокс родинать инголе.

Мордовиянь од ломаттне, кода и СССР-нь сембе граждаттне, честь мархта пяшкотькшнесазь родинать инголе тя эсь долгснон. Аньцек промышленнай предприятиятнень эса лувондови 1000 лама комсомолец-стахановец. Комсомолецсь Кожиков ялгась, работамок фрезеровщикокс Рузаевкань депоса, работань норманц фалу пяшкотькшнесы 300 и сяда лама процентс. Тякажа депоса комсомолецсь Павельев выработкань норманц эрь шиня пяшкотькшнесы 200—250 процентс. Комсомолкась Кудрявцева ялгась (Консервнай комбинатста) эсь производственнай заданиянц эрь шиня пяшкотькшнесы 150—160 процентс.

Можналь няфтемс нинге лама тяфтама примерда, конат корхтайхть сянь колга, што промышленностень од ломаттне трудовой подвигса отвечайхть синь колгаст партиять и правительствать заботаснон лангс.

Аф иляткшнихть промышленнай од ломаттнень эзда и колхознай од ломаттневок. 1032 комсомолец, (да нинге аф сяда кржа аф союзнай од ломань) овладевандамок сложнай сельскохозяйственнай техникать мархта, работайхть трактористокс, 265 тракторнай и полеводческяй бригадань бригадиркс, 263 комсомолец—комбайнеркс, сядот комсомолецт работайхть агрономкс и зоотехникокс, 1000 лама комсомолец лувондови велень хозяйстваса стахановецекс. Ленинскяй комсомолть воспитанниконза Печказовась—каньфса оцю урожайнь получамаса инициаторсь, тяни СССР-нь Верховнай Советть депутатоц. Волгаевась—работамок тракторнай бригадаса бригадиркс, сатсь работаса рекорднай успехт, кочкаф СССР-нь Верховнай Советту депутаткс, тонафни Тимирязевскяй сельскохозяйственнай академияса. Казанцев—Ромодановскяй МТС-ть трактористоц стахановскяй работанкса правительствать ширде казьф Трудовой Краснай знамянь ордеца, кочкаф РСФСР-нь Верховнай Советти депутаткс. Сембе нят ялгатне ингольдень беднай крестьянонь стирьхть, цёрат, конаттненди инголе, оцязоронь властть пингста, ашель кода ильве арьсемска верховнай властьса улемать колга. Аньцек благодаря Октябрьскяй революциять победанць, конац машфтозе прокс капиталистическяй игать, безработицать, нищетать и бесправиять, макссь возможность трудовой ломаттненди свободна применить трудса эсь вийснон и получамс трудть инкса заслуженнай оценка.

Родинати, честнай трудяйхненди—почет и слава! Тунеядецненди, лодырхненди—позор и общай презрение! Вов советскяй од ломаттнень родинать патриотонзон девизсна.

Октябрсь макссь ломаттненди права тонафнемс.

Кода аф урожай кизоня садса марьсь, станя оцязоронь Россиять пингста Мордовияса ульсть грамотнай ломаттне.

Церькавса и монастырьса—вов аньцек мезьса ульсь валяф Мордовиять моданц лангоц, конат эцекшнесть ломаттнень пряс всякай суеверия, васькафнема и разнай религиознай чепуха. Ширеса ащесь народнай просвещениясь. Особенна мокшень и эрзянь велетнень эса царил сплошной аф грамотностсь. Сембоц эста школада ульсь пяк кржа. Естественна, што тя эрявсь буржуйхненди, штоба сяда тьождяста эксплоатировать трудовой ломаттнень.

Октябрьскяй революциясь одукс тиезе Мордовиять. Тяни минь республикасонк лувондови 1266 школа, 7611 учитель, 270000 учащай, 2 пединститутт—научно-исследовательскяй институт, 103 дошкольнай и 730 политпросветучреждения. В основном машфтф аф грамотностсь и взрослай населениять йотксонга.

Нят сатфкснень сатомаса оцю пролец Ленинско-Сталинскяй комсомолть, конац пуроптозень эсь рядозонза инь передовой од ломаттнень. Аньцек тоса, коса властьса ащи пролетариатсь, сонць трудовой народсь, тоса синь идьсна, касыкс поколениясна тьождяста и свободнайста могут мыслить и творить, няфнемс работань сембе участкатнень эса геройствань подвикт, мужества и самоотверженность. Ленинско-Сталинскяй комсомолть членонза и культурнай фронтсонга эсь работасост няфнихть замечательнай образецт. Республикаса 3189 комсомолец работайхть учительс, 9 од учительтть СССР-нь правительствать ширде казьфт Советскяй Союзонь орденца и медальса. Аф стак советскяй народсь Октябрьскяй революциянь шиня эсь победнай знамянзон лангса лия лозунгнень мархта восклицает: „Шумбра улеза Ленинско-Сталинскяй комсомольсь—большевиконь коммунистическяй партиять вернай помощникоц!“



Саранскяйнь котонинай фабрикань стахановкась-комсомолкась П. М. Голова ялгась, выработкань нормань пяшкотькшнесы 125 процентс. Тяда башка П. М. Голова ялгась тонафнесы токарнай тевти А. А. Баулин ученицать.
СНИМКАСА: Голова ялгась максси инструкция эсь ученицанцты.
Фотось В. Ивенинть.

ВАЛСНОН КИРДЕЗЬ

„Новая жизнь“ колхозонь колхозникнень эзда кажнайть мялец ульсь фкя—успешнайста йотафтомс хозяйственнай кизоть. Тянкса синь нинге тундань видема кампанияда инголькиге эсь общай собраниясост наметили лама практический мероприятият. Синь сембе работатненди ладясть йотафтомань нюрькяня срокт. Виде, нят срокне, кода няфтезень практикась, ульсть пяк оцюфт. Например, планц коря колосовой культурань сьоротия эрявольхть урядамс 12 рабочай шиста, а практически синь ульсть полнайста урядафт 9 шинь пингста. Тяфтажа пяк нюрькяня пингста, срокта инголе, йотафтфт и иля работатневок.

„Новая жизнь“ колхозсь районца инь васенцесь пяшкодезень государствати сьоронь ускома планонц, натураплатань пандомать и продссудань мрдафтомать. Пяшкодезень технический культурань, ярмаконь и сиволень обязательствавонга: 31 центнер 16 килограмма сиволь макссь ни 1941-це кизоть инкса.

Колхознай паксятнень эса передовой агротехническяй наукать широкайста применениец колхозти макссь пяк оцю возможность урожайность касфтоманцты. Колхозсь тя кизоня эрь гектарста получась 11 центнерда лама сьора, а кой-кона участкань эрь гектарсь макссь пцтай 30 центнер сьора.

Тяконь шовор, тя кизоня значительна касстъ ярмаконь средствавзовок. Аньцек октябрть 1-це шинцты госбанкса колхозть текущай счетонцты доходностень сембе статьятнень коряс поступандась 70 тьожяняда лама цалковай ярмак.

Колхозсь, кода няфнесы правлениять предварительнай подсчетоц, тя кизоня эрь трудошити явы аф 4 килограммада кржа сьора и пцтай 1 цалковай 50 трёшник ярмакса. Тяда башка, колхозсь кажнай трудошити явсь ни 1 килограмма модамарь, 0,159 граммада ламонь садовой марьхть, куярхт, капстат и 0,010 граммань пона.

Эряви азомс, што тяса колхознай производствань эрь честнай труженикcь получай сняра сьора и иля продукта, мзяра сон единоличнай хозяйстваса изь получакшне кафта инь урожайнай кизостовок. Например, колхозникcь Ломакин Илья Афанасьевичсь семьянц мархта ноябрть 1-це шинцты тись 1020 трудошти, конатнень лангс получась ни 1020 килограмма модамарь, 459 килограммада лама перень сьора, 10 килограммада лама пона; нинге получай 250 путта лама разнай культурань сьора и 1530 цалковайда лама ярмак.

Акамеев Борис Дмитриевичсь, Захаров Дмитрий Кузмичсь, Сайгин Герасим Ивановичсь и иля колхозникне семьяснон мархта тисть пцтай 1000 трудоши.

Колхозсь пяк оцю сатфкст сатсь общественнай животноводствать развитияса. Колхозть ОТФ-са учада должен улемс 468, а синь лувкссна касфтфт 509 пряс. Тяфта жа планць 100 процентс пяшкотьф СТФ-нь и МТФ-нь фермаотнень эзга. Ня фермада башка колхозсь тяд ге организовандась птицеводческяй товарнай ферма. Колхозсь сембе живаттненди полнайста обеспечиндазень уютнай помещенияса и тейст аноклась тялонди сатомшка кормат.

Октябрть честьс тядяти родинати аноклась замечательнай подаркат.

Дм. Родин.

Кадошкинань район.

Вийнзама

Минь ули славнай Сталинскяй Конституциянке. Сонь коряванза латцеви и сядонга мазепневи советскяй труженикнень эряфсна. Тя народнай книгать эса золотой букваса мудрай Сталинть кядьса сёрматфт минь праваньке, конаттнень эзда фкясь—минь праваньке ваймамс.

— Ваймамс!—Тя валсь пяк кайги минь странасонк, советскяй ломаттнень странаса, конаттнень рабочай шисна сембода нюрькяня марнек мирса.

Тон шахтёрат ли, ткачихат ли, сталеварат ли,служащаят—работамда меле свободнаят. Мяльце—маляк кудса эсь радиоцень ваксса Москуста кулхцондсак Качаловонь бархатнай вайгеленц, мяльце—кинов молят или путсак шра ланг патефонцень и кулхцондат сединь токай арият, Бетховенонь и Чайковскяйнь прелестнай музыкаснон.

Вов тон срхкат ваймама, курорту. Мярьктяма, молеть Крыму, валготь Симферополи. Ашеть кенерь валгомс вагонцта, марят ни вайгяльхть:

— Кучук—Ламбат! Алушта! Карасач!—тяфта иватькшнихть курорттнень эзда васьфтемот кучф машинатнень азорсна, синь терьнихть эсот.

Тон озать. Ардат садкс ащи Симферопольть пачк югу, моря берягу или панттнень пряс, коса „кожфсь ару, кода шабать паламац“.

Тон юкстайть, што ардат машинаса. Тон ванондат вальмава: кить кафцьке бокова ащихть стройнай кипарисне, а сяда тов—копафкшу чинаратне, конаттнень кажнай лопасна кяштянза тонь кода зонтик алу.

— Конашкава мази крайсь! — кенярдезь мярьгат тон. Да, мази тя крайсь—Крымсь, шумбрашинь кафты, вийнзафты республикась.

Инголе тяса ульсь рабства, тяса шакалкс якасть оцязорть слуганза и розарякшнесть татархнень эса, синь ливозьснон и версснон лангса тиендезь эсь роскошнай и развратнай эряфснон.

А тяни тя панжи крайсь минь, советскяй павазу ломаттнень. Кда инголе тяса ваймосесть оцязорхне и синь кемоттть — Воронцофне и лия веронь потяйхне, то тяни тясa ваймоси гордай советскяй народсь, конац сонць эсь лангсонза—оцязор, азор сембе советскяй масторть козяйзон и мазишинзон лангса.

Ши валтта пяшксет Тавридать курортонза тонь васьфттядязь роднойкс: ярхцак—мзяра кельк, ваймак—мзяра эряви, шабакс нюрьсек эшкскять эса гамакнень лангса, уентть Чернай моряса, кемокснек шумбрашипень, сяфть ламоня вийда, конань путсак родинать пававу эряфонц тиемс.

Думондамок сембонь тянь колга, азсак:

— Спасиба сянкса, мес прекраснай минь страналньке—родинаньке, прекраснайсть сонь ломанезза и заботендайхть тонь покойцень, ваймамацень инкса.

— Мази тя ваймама крайсь, Тавридась, — куду ардомста думандат тон—мази минь марнек страналньке!

Иван Чумаков.

Георгий Пьянзин.

Колма ялгат

Семафорсь, кона мярьгат, ашци почетнай караулса, торжественна кеподезе кяденц и макси честь полнай скоростьса сай пассажирскяй поездти.

Ялга раз'ездонь начальникcь, жизнерадостнай комсомолкась Аверкина Тонясь, тячи дежуряй сонць. Сон, вов ни аши платформать лангса и мускулистай кядьсонза вяри кепотьфтса кирьдсы жезлать. Ранний тялонь пидезь пиди кожфсь могущественнай каряй лишмоть мяштенц инголе сяда вишкомсь и шерфни якстерь картузть алда нюрьги кудрятнень. Пидезь пицесь Тонять шаманц якшамсь и, мярьгат якстерь картузть эзда прашендсь цильф, шить каршеса марькс якстерьготкшнесть щёкапрянза. А, мзярда йотась лямбонь пожфтай лишмось, Тонять лангс йордась седой понань пусма—пар, кона якшамти курокста кельмось и ашкодозень сонь кудрянзон лешса, тись синь эздост сияса лудяф горяйхть и, токсемок фкя-фкас, ильне нолясть сиянь горяйнь шуваня цингорфкя.

Вагон тамбурхнень лангса ащесть тифтень-кафтонь пассажир. Синь бта кинь-бди учсесть, ванондсть од сай пассажирхт, ванондсть чистайть и пяк опрятнайста урядаф раз'ездонь площадкать, стройнай стандартнай кудняттнень, конатнень вальмас якшамсь кодазень ни эсь узоронзон, и дежурнайда башка киньге апак няйхть, тисть заключения: „Скучнай раз'ездсь, эсонза кивок аф эряй и аш мезевок привлекательнай". Но тя васень варжафксонь пяк поверхностнай и обстрактнай корхтама. Да и вообще, йотамбачк, эряскодозь, тиендеви вывоттне эрсихть фалу ошибочнайхть. И тяфтама суждениясь пяк аф виде. Тяса эряйхть и работайхть замечательнай колма подругат—Аверкина Антонина Николаевнась (раз'ездонь начальник), Чекурова Татьяна Васильевнась (раз'ездонь дежурнай) и Тараканова Серафима Николаевнась (раз'ездонь дежурнай). Тяса, эрь шиня лаказь-лакай радостнай эряфсь, отличнай работась и стахановскяй



СНИМКАСА: Кяржи ширде види шири: А. Н. Аверкинась—Ялга раз'ездть начальникоц и П. А. Абросимовась дежурнайсь. Фотось В. Ивенинть

трудсь, конат эрь шиня вятевихть ня колма подругатнень, Ленинско-Сталинскяй комсомолть питомецонзон руководствасонон ала...

Вов цингоргодсь телефоннай пайгонясь:

— Дежурнай Чекуровась кулхцонды. А? 81-це № поездсь? Сась расписаниияс коря эсь пингстонза. Прважаф 11 км. раз'ездти—16 част 0,4 минутат. А? Аф мяряват? Ладна!—макссь восклицательнай обещания и повфтазе телефононь трубкать...

Чекурова Танясь, кода и сонь подругонза, Рузаевка станциянь рабочайнь стирь. Сон нинге йолма стирнякскиге кельгольхце машинаса алянц мархта арнеманц и мечтал улемс машинакинь дежурнайкс. И сонь мечтац йотафтовсь эряфс. Сон вов ни 4-це кизось работай Ялга раз'ездса дежурнайкс.

— Минь, колмоннек вов ниле кизот подрят получакшнетяма сталинскяй Наркомть—Л. М. Кагановичть ширде образцовай работаньконь инкса подаркат и ярмаконь премият,—корхтай Тараканова Серафимась.

— Тядде,—поладозе валонц раз'ездонь начальникcь Аверкина ялгась,—тяфта жа эсь вийнькокь мархта, эсь средстваньконь лангс тялонди анокласьк и лямболгоф тоськ сторожевой сембе будкатнень, тиеме обход путевой хозяйствати и полафтоськ одса сембе аф кондясти шпалатнень, проверяськ стрелкатнень кондястикс шисьнон и, мзярда йотафтф 5-це эксплоатационнай районть ширде инспекторскяй проверка, комиссиясь работанькокь лувозе отличнайкс и лувондофтама наркомовскяй премиятнень кандидатокс. Минь 4—5 кизонь работасонк вестьке ашель брак и крушениянь случай.

Ялга раз'ездонь сталинскяй транспортонь героинятнень образцовай работасна ащи примеркс Пензенскяй машинакилангонь сембе станциятненди, сембе железнодорожникненди. И ня колма подругатне предоктябрьскяй социалистическяй соревнованияса сатсть блестящай победат.

Синь Октябрьскяй Социалистическяй революциять XXIII-це годовщинанцты састь Ялга раз'ездти принадлежащай сембе путевой хозяйствать тялоти образцовайста анокламанц мархта, трудовой дисциплинать кшнинь дисциплинакс тиемаса и максихть вал сяда товонга тюремс Сталинскяй Наркомть приказонзон образцовайста пяшкодемасонон инкса.

10.000 цалковай доход

Паева велень „Виде ки" колхозсь йотай кизоть виденць 58 гектархт каньф. Тя площадть лац урядаманц вельде колхозсь получась 10 000 цалковай доход.

Инь цебярь колхозницатне-стахановкатне Галынова А. Н., Сайгина А. Л., Сайгина А. И., Макушкина Н. И. и лама илят каньфонь таргамаса цебярь работанксса казьфт. Лобанов.

Кадошкинскяй район.

КЕЛЬКСАЗЬ ВОЕННАЙ ТЕВТЬ

Шайговскяй средняй школаса пяк цебярьста ладяф военнай тевть тонафнемац. Тяса 5—7 классонь ученикне йотнихть начальнай военнай подготовкать, а 8—10 классонь ученикне—допризывнай подготовкать.

Башка сави азомс, што школань ученикне-допризывникне пяк настойчивайста тюрихть эсь прянсон РККА-ть рядонзонды сембе ширде аноклмать инкса. Синь эздост аф кржась военнай тевть тонафнемаса няфнихть отличнай показательхть.

Л. Храмов.

Шайговань район.



СНИМКАСА: Саранскяйнь котонинпай фабрикань стахановець, механическяй цехонь слесарьсь—К. С. Филимонов ялгась, выработкань норманц пяшкотькшнесы 120 процентс.

Фотось В. Ивенинть.

Родинать инкса бойхне

Шись ни лиссь. Сонь лямбоц косьфтась начка расать эса. Йомбла пандонятнень йоткова няевсь разведкать самац.

— Костиков лейтенантсь сай— пшкядсь командирсь.

— Коста? — кизефтезе Ефремовсь.

Разведкаста! Сондедонза цебярь разведчик костонга аф муят,— весяласта пшкядсь партийнай бюрогь секретарец.

— Товарищ командир,—доложил сон,—тонь приказцевь пяшкодине, разведка тиень! Положениясь аф выгоднай. Противникcь занязе „П" сопкать и вишкста кемокстась...

Частень командирсь, содамок тя сопкать пяк оцю стратегическяй значениянц, решил атаковать и сявомс.

Аф ичкозе кармасть грохияма орудиятне, строчасть пулеметтне, цятордсть танкатнень моторсна. Маласа ушедсь ни ожесточеннай бойсь... тапасть врагть эса...

Взводть командироц Осташенкосьлиссь блиндажста воронкаса мадозь аши боецонзонды и азозе:

— Минь получаме боевой приказ. Тя приказть минь должеттама пяшкодемс честь мархта.

Сембе боецнень мяльсна ульсь фкя—сяда курок бойс.

Весяла корхнемаса пингсь афи няевсь кода йотась. Шись шарсь илядть шири, но артиллериясь, кона ушедсь ляцендема нинге рана шобдава, нольнесь „гостинецт" вракненди „П" сопкать лангс, и ворошиловскяй залпне макссезь эсь результатснон...

7 частса, илять, менельса кеподсь вяри якстерь ракета—„атакас"!... Осташенкоть подразделенияста боецне „Родинать инкса", „Сталинть инкса" валхнень мархта врьгятсть врагть лангс.

Врагть траншеянзонды иляткшнесь 20—30 метра. Синь лангозост ушедсть лиема гранататне. Тя пингть серс аф оцю красноармеецсь—Волковсь няфтезе мезьс способнай якстерь воинць и мезьс способнай сонь штыкоц. Волков и Гаврилов комсомолецне васенцетне эцесть вражескяй траншеятненди и ушедсть синь эздост кяшф солдаттнень шавондома. Бандиттне, марямок эсь куломаснон, кяшендсть инголе анокдаф модать потмос варятненди. Но тостонга синь ускесь пилькта.

— И вов, мон, аньцек сувань лия траншеяс,—корхтай Волковсь, —эстакиге лангозон макссть пулеметнай очередь. Аньцек озань плмавжа лангс, эстакиге страшнай взрывсь прафтомань траншеяти. Минуташка ащень боком, тоса йорань стямда, аф стяван, валяфан модаса. Саворне-саворне йоряйне модать и лисень. Ванан вакссон стенаста кармась пяерема модась. Шарькходень, што тяса кяшф сонь бандит. Курокста комотень и мезе ули вийса карманьшавондомост кяшфнень. Синь ульсть ветеннест. Фкять прянц прикладса лзыне, лядыхнень штыкозе нолдазень тона свету. Ся пингть эзда малазон шаштсь Гавриловсь.

—Вов сволочне,—корхтай сон, —синь кяшендихть окопонь стенатненди. Мон ни кафксошка таргань эздост.

— А коса взводсь? — кизефтезе Волковсь.

— Взводсь? Сон 70-шка метра тяста, кяржи ширесонк, вона коса ляцендихть. Кульсак?

— Ну рас тяфта, эста минь мзярс аф таргасайнек сембонь, аф тутама тяста.

Ня бесстрашнай комсомолецне шавсть аф фкя кемонь враг и фатясть лама трофеят. Омбоце шобдава одукс ушедсь бойсь. Гранатань осколкась ранендазе Волковть, но бойста сон ашезь ту. Храбрайста сон тюрсь. Бандиттне кармасть тюрема штыкса. Ушедсь жестокай штыковой тюремась. Волковть лангс врьгятсть колма, но сон блестящайста справился мархтост.

Врагсь ульсь тапаф. „П" высотать пряса кармась либорьдема якстерь флагсь...

Партиясь и правительствась нят комсомолецнень казезень высокай наградаса: Волковсь казьф „Краснай знамянь" орденца, Гавриловсь— „За отвагу" медальса.

Тяфта советскяй ломаттне аралакшнесазь эсь павазу эряфснон, тяфта эряфонь апак ужяльдть аралакшнесазь Великай Октябрьскяй революциять завоеваниянзон.

А. Дуйков,

Орденоносец, Халхин-Голонь боень участник.

62

Физкультурась и спортсь

Комсомолецне должетт улемс активнай физкультурникокс

ВЛКСМ-нь обкомть бюроц эсь решениясонза, конац лихтьф ВЛКСМ-нь ЦК-ть комсомольскяй активть военно-физкультурнай подготовканц колга решениянц коряс, мярьгсь ВЛКСМ-нь первичнай организациянь секретарьхненди, военно-физкультурнай работать коряс комиссиянь члеттненди, а тяфта и ВЛКСМ-нь горкомтнень и райкомтнень секретарьсонды РККА-ть 23-це годовщинанцты максомс (пляваниядa башка) ГТО-нь значокти сембе норматтнень.

Комсомолонь лама райкомонь и горкомонь видеса военно физкультурнай работать коряс постоянно-действующай комиссиятне большевикокс кярьмодсть тя решениять пяшкодема. З.-Полянскяй районца военно-физкультурнай работать коряс комиссиясь йотафтсь комсомолецнень и аф союзнай од ломаттнень мархта 4 военизированнай похотт. Тяда инголе футбольнай командась васеткшнесь Саранскяй, Ковылкинскяй, Торбеевскяй районтнень футбольнай командасонь мархта и сембе нят колмицке васедематнень эса сяськикс лиссь Зубово-Полянась.

Тяса комиссиясь тяфта жа аф кальдявста руководит обороннай значкистонь анокламать лангса. 1940 кизоня районцъ ГТО значкистонь аноклама планть пяшкодезе 103 проц., ворошиловскяй стрелоконь значкистта анoклaф 551 ломань, ПВХО-нь значкиста—973 ломань. Всесоюзнай химическяй соревнованиятнень эса комиссиясь, особенна сонь председателец Железнов и членонза Умнов и Баранов ялгатне тяфта жа примосесть инь активнай участия.

Эряви азомс, што ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Кондратьев ялгась сонць няфни активнай цебярь кепотькст физкультураса занимандамать коряс. А сяс комиссияське тяса работай аф кальдявста.

Но республикаса улихть нинге районт, кода Темниковскяйсь, коса аф аньцек мезевок аф тиендихть военно-физкультурнай работать коряс, но ильне ВЛКСМ-нь райкомть видеса комиссияське тячемс апак пуроптт.

Оцю аф сатыксокс комиссиятнень работаса нинге тячемс иляткшниня, што синь работазост апак таргак кели комсомольскяй актив, особенна колхоснень, совхоснень, МТС-нь и школатнень эзда, а комиссияв кочксихть комсомолецт аньцек райцентраста, йофсикс юксемок периферить колга.

ВЛКСМ-нь горкомтнень и райкомтнень секретарьсонды эряви шарфтомс эрявикс мяль комиссиятнень работаснон ширес и лездомс тейст пяшкодемс сят задачатнень, конат путфт синь инголест. И мяляфтомс, што военно-физкультурнай работась цебярьгоды аньцек эста, мзярда комсомольскяй руководствась сонць кармай няфтема тя тевса цебярь кепотькст.

А. ДРАНЯЕВ,
ВЛКСМ-нь обкомть военно-физкультурнай отделонц заведующайц.

Октябрьть честьс—военизированнай поход

ВЛКСМ-нь Рузаевкань горкомть видеса военно физкультурнай работас коря постоянно-действующай комиссиясь деятельнайста организовандазе комсомолецнень йоткса оборонная тевть тонафнемавц.

Военно-физкультурнай комиссиять председателец, орденоносецсь Уколов ялгась Рузаевкань комсомолецнень йоткса военизированнай походонь тиемаса йотафтсь подготовительнай оцю работа. А ноябрть 3-це шистонза ульсь йотафтф 14 километрань расстоянияс военизированнай поход, коса примась участия 40 комсомолец и аф союзнай од ломанть.

Г. Горный.



СНИМКАСА: Латвийскяй од ломаттне национальнай костюмса. (ТАСС).

Отчетно-выборнай профсоюзнай собраниятне

Зубово-Полянскяй районца Лесосплавонь профсоюзнай организациятнень эса оцю активность мархта йотнихть отчетно-выборнай собраниятне. Лесопунктонь профорганизациянь комитетти кочкафт 7 ломаттъ, конатнень йоткста вилетне, кода Павлов, Лазуткин Иванць и лият казьфт строительнай промышленностень Наркоматть значокса.

И. Паршин.

Грециясa военнай действиятне

Американскяй агентствань корреспонденттне пачфнихть, што Грецияса фронттнень эса учсевихть оцю сражениятъ. Итальянскяй авиациясь и артиллериясь вяихть деятельнай аноклама наступлениянь тиемати, бомбардировандамок грекнень передовой линиянсон. Ноябрть 3-це шистонза итальянскяй самолеттне бомбардировандазь Салоникить нилексть, Патрыть—кафксть. Налеттненди тяфта жа тарксевсть Янина, Эпир, Корфу и Грециянь иля ошт. Сембе вастова улихть жертват и разрушенияt. Ноябрть 4-це шистонза шихть итальянскяй самолетсь бомбардировандазе Грециянь столицать—Афинать. Власттне пяк кенордазь ворьфнихть ошста искусствань произведениятнень и художественнай иля ценносттнень.

Греческяй авиациясь тяфтажа няфни оцю активность. Ноябрть 3-це шистонза греческяй самолеттне бомбардировандазь и ляцендезь пулемета фронтть разлинчай вастованза противникть марс пуромф танканзон и войсканзон. Английскяй тяжелай бомбардировщикне, конат, повидимому, действовандайхть Грециять территориянц лангса, бомбардировандазь итальянскяй и албанскяй порттнень, конатнень турксса усксевихть Албанияста итальянскяй армиянти подкреплениятъ.

Греческяй войскатне сувасть 10 километрань расстоянияс Албаниять территорияс, занясть высотат, конат господствондайхть Корицять лангса и ляцендихть ошть центрас.

Белгородста пачфнихть, што Флоридав пачфтьф 1.200 итальянец, конат фатяфт грекнень мархта пленц.

(ТАСС).

Урожаень юнай мастерхт

Природать великай преобразователец И. В. Мичурин сьормадсь иттненди:

— „Юнай друзьяне, минь эрятама ся пингста, мзярда ломанть высшай признаниянц ащи сянь эса, штоба аф аньцек азондомс, но и полафтомс мирть—тиемс сонь нинге сяда цебярькс, сяда интереснайкс, сяда осмысленнайкс, конац сяда полнайста отвечаль ба эряфть подробностензонды...“

Минь странасонк келиста развернутай иттнень йоткса натуралистическяй и опытническяй работась. Тьсжитть цёраня и стирьня лездыхть эсь старшай братьясонды одукс тиемс природать, получамс сяда оцю урожай, сувафтомс велень хозяйствань культуратнень йоткс стама сортт, конат местнай условиятнень эса максыхть стама урожай, кодама нинге ашезь няенде человечествась.

Всесоюзнай велень хозяйствань выставкаса шарфтф оцю мяль иттнень шири. Кие ульсь тоса, или лувондсь выставкать колга литература, то ся содасы, конашка сатфкст сатсть советскяй иттне природать одукс тиемаса. Минь республиканъ урожайнь и животноводствань касфтомаса 40 юнай мастерхт ульсть 1940 кизоня ВСХВ-са участникокс. Синь лемснa сьормафтф „Юннаты“ павильонть почетнай книгазонза. Мзярда ванат синь работань результаснон лангс, невольна ляденцихть мялезт Жданов ялгать валонза:

— „Бта чудеснай садонь панчфт, панжихть минь иденьконь способностьсна сталинскяй заботань шивалдть ала“.

Саранск ошень 12-це № школаста юнай натуралисткась Чикина Раясь сатсь урожай, кда йотафтомс гектарс, 55 центнер акша фасоль эрь гектарть лангста. Васенце № школань натуралисткась Кусакина Тонясь опытнай делянкань лангста кда йотафтомс гектарс, получась 680 центнер якстерянс.

Рузаевкань средняй школаста юнай натуралистсь Новынскяй Валясь 1939—40 кизоня 18 ковонь пингста касфтсь „благороднай“ сортонь 2,5 метрань серса лимон шуфтоня.

Клепиков Шурась, кирдемок шефства Инсарскяй райононь Желябовть лемса совхозть вашенянзон лангса, сатсь сембе подшефнай вашенянзонды вышесредняй упитанность. Фкя вашеня аноклась РККА-в.

Тростина Марусясь (Саранск ош) получась урожай 66 центнер тозер фкя гектарть лангста. Сембе нят юннатне ульсть ВСХВ-са участникокс 1940 кизоня.

Кизонь каникулатнень пингста велень школатнень эзда лама ученик примосесть активнай участия эсь колхозсост сёра урядамать эса. Кепотьксонди можна сявомс Макунин Девляшать, Рузаевскяй райононь Тат.-Пишлянь школаста 7-це классонь ученикть, конац каникулатнень пингста работань нормаnц фалу пяшкотькшнезе 125 процентс, тийсь 147 трудоши.

Сембе, мезе сатсть иттне, тя аньцек ушеткс. Сатф сатфкснень лангс аф эряви лотксемс, а Октябрть 23-це годовщинастонза эрь пионерсь должен путомс эсь инголензе задача—работамс нинге сяда цебярьста, тонафнемс, аньцек отличнайста.

Пионерхт и школьникт! Равняндада передовой юннаттнень—ВСХВ-нь участникнень коряс! Развивайте опытнай делянкатнень, получада сяда оцю урожай, сявода шефства алашатнень лангса, сатода тейст цебярь упитанность! Сяда цебярьста работада природоведческяй и техническяй кружокнень эса! Активна работада колхозса каникулатнень пингста!

И. ДУДОРОВ,

Ответ. редакторсь И. ЧУДАЙКИН.

Заказ № 3900. Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Тип. «Красный Октябрь».
Ю1085.